Общественно-политическая городская газета

Вечерний Ташкент



Газета выходит с 1 июля 1966 года

№ 159 (8. 357) ◆ Вторник, 7 сентября 1993 года ◆ Цена свободная

Сотрудничество на взаимовыгодной основе



НА СНИМКЕ: Ислам Каримов и Рональд Фриман во время работы конференции. (Фотохроника УзА).

В столичном Дворце дружбы народов 6 сентября начала свою работу Международная конференция банкиров. В этом форуме, посвященном теме «Узбекистан и международный банковский капитал: перспективы сотрудничества», принимают участие представители свыше 60 крупных банков и международных финансовых организаций. Цель конференции — оказать помощь в привлечении иностранных капиталов в экономику Узбекистана, ознакомить зарубежных инвесторов с ходом экономических реформ и внутренними возможностями нашего края.

Конференцию открыл первый вице-президент Европейского банка реконструкции и развития Рональд Фриман. Он выразил признательность Президенту Исламу Каримову, правительству страны за создание условий, необходимых для проведения такой крупной международной конференции, высказал надежду, что сотрудничество с международными банками и финансовыми организациями поможет укреплению экономики Узбекистана.

Выступивший на форуме Президент Узбекистана Ислам Каримов рассказал об осуществляемых в стране социально - экономических реформах, условиях, созданных для иностранных инвесторов, взаимовыгодном сотрудничестве с международными организациями, ответил на многочисленные вопросы.

В церемонии открытия конференции принимали участие премьер-министр Узбекистана А. Муталов, другие официальные лица.

Затем началось пленарное заседание конференции. Выступившие на нем член исполнительной группы швейцарского банка «ЮБС» К. Янйори, член совета директоров германского «Дойче банка» Г. Крупп, президент швейцарского банка «Ферстбостон» Х. Рудлоффф, председатель правления фирмы «Ньюмонт майнинг корпорейшн» из США Г. Паркер и другие говорили о своих планах, а также перспективах сотрудничества с Узбекистаном.

После обеда участники конференции продолжили работу в секциях «Проектное финансирование», «Экспортное финансирование», «Перспективы развития банковской системы в Узбекистане».

(УзА).

Речь Президента Узбекистана И. А. КАРИМОВА на открытии международной банковской конференции

Уважаемый господин председатель!

Уважаемые дамы и господа!

Я искренне приветствую вас на земле Узбекистана в эти дни, когда наша республика празднует вторую годовщину обретения государственной и национальной независимости. Хочу выразить свою благодарность всем, кто принял приглашение участвовать в работе столь важной конференции, посвященной интеграции нашей страны и ее финансовых институтов в международную систему кредитно-финансовых отношений.

Минувшие два года на пути строительства суверенного государства имеют для нас непреходящее значение:

— вопреки предсказаниям ряда социологов и политиков как у нас в стране, так и за рубежом мы сделали все возможное, чтобы укрепить политическую стабильность и социальный мир в обществе, переориентировать мышление людей на новые ценности;

— в республике обеспечена жизнеспособность проводимых экономических реформ, создана прочная основа построения демократического общества на принципах свободных рыночных отношений;

— за этот короткий отрезок времени Узбекистан сумел добиться не только политического признания мирового сообщества, но и стал объектом повышенного интереса деловых и, в частности, финансовых кругов мира.

Узбекистан представляет собой неосвоенный международным капиталом рынок, стремительно освобождающийся от монопольного господства центра бывшего СССР. Республика обладает уникальными природными богатствами, мощным экономическим и научно-техническим, интеллектуальным и духовным потенциалом.

Самой историей предопределено, что Узбекистан находится на перекрестке узловых дорог Евразии, связывающих Запад с Востоком, Юг с Севером. У республики есть все предпосылки для превращения в своеобразный центр межгосударственного транзита товаров, капитала и услуг.

Полагаю, вы согласитесь со мной в том, что выбор собственного пути обновления и прогресса — это сложный, исторически значимый и ответственный выбор. От того, насколько верным будет сделан нами выбор, зависит судьба не только ныне живущих, но и будущих поколений нашего народа.

Избранный для Узбекистана собственный путь базируется на конституционной основе, нацелен на формирование социально ориентированной рыночной экономики, в наибольшей мере отвечающей интересам, условиям и особенностям республики.

Стратегия проводимых в Узбекистане экономических реформ основана на следующих пяти принципах:

1. Освобождение экономики от идеологических догм.

2. Государство — главный реформатор.

3. Во всех сферах жизни господство закона.

4. Реализация сильной социальной политики.

5. Поэтапность перехода к рыночным отношениям.

Сегодня реализация этих принципов обеспечивает общественно - политическую стабильность в республике, а главное — последовательное движение к внедрению рыночных отношений.

Выработанная модель реформ не является плодом академических изысканий, а основана на уже имеющихся реалиях. Реалистичность ее подтверждается тем фактом, что участники X Всемирного конгресса Международной экономической ассоциации, прошедшей в Москве, в работе которого приняли участие более 1.500 крупных ученых и представителей деловых кругов из 70 стран, **признали программу перехода Узбекистана к рынку самой эффективной среди других республик бывшего Союза.**

Вам хорошо известно, что ни одна изжившая себя система не уходит без сопротивления, ни одна новая не встанет на ноги без трудностей. И тем не менее хочу открыто сказать о том, что Узбекистан не свернет с дороги укрепления суверенитета экономических реформ и развития равноправного международного сотрудничества.

Основания для такого заявления у нас есть. Перечислю лишь главные из них:

— разработана правовая база внедрения рыночных отношений, широко развернут процесс приватизации;

— сокращается перечень дотируемых государством цен;

— формируется отвечающая требованиям рынка производственная и банковская инфраструктура;

— либерализуются внешнеэкономические связи.

И что особенно важно, меняется психология людей, их мышление, создается новое поколение мыслящих рыночными категориями кадров.

Глубокое реформирование любой экономической системы, тем более такой, в которой жил Узбекистан до независимости, требует, прежде всего огромных затрат за счет внутренних ресурсов и привлечения капитала извне. Именно поэтому наряду с мобилизацией своих внутренних резервов важное значение мы придаем привлечению иностранных инвестиций.

Для этого в Узбекистане созданы реальные правовые и экономические условия. Хотел бы привлечь ваше внимание лишь на основные из них:

— формируется национальный страховой фонд, в том числе за счет депонирования части валютных ценностей в зарубежных банках;

— значительно либерализован порядок создания, деятельности и регистрации предприятий с участием иностранного капитала, а их у нас сегодня порядка 800, которым предоставлено право экспорта без лицензий продукции собственного производства;

— освобождена от налога часть дохода совместных предприятий, реинвестируемая в расширении производства, технологическую модернизацию и реализацию социальных программ;

— отменены налоги на импорт всех видов товаров, освобожден от таможенных пошлин импорт продовольствия, медикаментов, а также оборудования комплектующих изделий и сырья для их производства.

Естественно, что роль банков и других финансовых институтов в ускорении экономического развития чрезвычайно важна. Мы прекрасно понимаем, что без банков нет промышленности, без банков нет экспорта, без банков нет инвестиций. **Банковская инфраструктура и ее развитие являются одним из объектов наиболее пристального внимания правительства Узбекистана.** В рамках этого развития мы приветствуем и поощряем сотрудничество с иностранными банками и финансовыми институтами.

В этой связи я хотел бы привлечь ваше внимание и пригласить к тесному и взаимовыгодному сотрудничеству в следующих направлениях.

Первое из них — горно-металлургическая промышленность. Известно, что Узбекистан — это восьмой производитель золота в мире. Разведанные запасы и экономический потенциал страны позволяют нам удвоить добычу драгоценных металлов.

Мы уже имеем опыт реализации совместных проектов в области производства золота в сотрудничестве с корпорацией «Ньюмонт майнинг» при участии Европейского банка реконструкции и развития.

Отрадно, что в проекте участвуют такие авторитетные банки, как «Барклай» и «Ротшильд» из Англии, швейцарские «Креди свисс», «ЮБС», «Свисс банк корпорейшн» и «Кемикал и Чейз манхеттен» из США, немецкие «Дрезднер банк», «Байерише ферайн», французские «Креди лионе», «Париба» и австрийские «Жирокредит» и «Банк аустриа».

(Окончание на 2-й стр.).

Оставим потомкам Родину свободной и благоустроенной!

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН НА ЦЕРЕМОНИИ ОТКРЫТИЯ ДВОРЦА «ТУРКЕСТАН»

Дорогие соотечественники!

Братья мои и сестры, чьи сердца полны любовью к Родине!

Сегодня мы собрались на церемонию открытия еще одного великолепного строения — дворца «Туркестан», поднявшегося в центре нашей столицы — Ташкента.

Ташкент на своем долгом веку обрел немало памятников архитектуры — дворцов, мечетей, медресе. Сегодня в их ряды вошло еще одно великолепное строение — дворец «Туркестан», возведенный в сердце древнего Ташкента, на берегу ласкающего взор Анхора.

Этот дворец начал действовать в дни празднования второй годовщины независимости нашей великой Родины. Прежде всего я хочу выразить благодарность всем организациям, всем мастерам с золотыми руками, чьими трудами возведен этот удивительный дворец, раскрывший народу свои объятия.

Дорогие друзья!

Открытие дворца «Туркестан» в дни великого праздника независимости нашей страны имеет глубоко символический смысл.

Туркестан, бывший одной из колыбелей человеческой цивилизации, — это древнее название земли, на которой сейчас существуют независимые государства Центральной Азии, и само это слово всегда дорого узбеку, казаху, кыргызу, таджику, каракалпаку, туркмену.

Какие только ветры не веяли над обладавшим великим культурным наследием Туркестаном, какие только перипетии истории он не пережил. А за последние 70 лет наши духовные ценности были в значительной степени утеряны, позабыты, растоптаны.

Сегодня, когда мы создаем новое узбекское государство, наше обращение к истории, наследию предков, чистоте их духа, ценностям народов Туркестана является для нас естественным.

В этом дворце мы хотим проводить традиционные собрания, праздники искусств — как республиканские, так и международные, в том числе центральноазиатские. Даст Бог, это сооружение превратится в цитадель дружбы, братства между народами, нациями.

Такие строения у всех, от мала до велика, вызывают чувство гордости, такие дворцы превращаются в учреждения воспитания здорового поколения, которое борется за честь и славу своей Родины, превыше всего ставит независимость.

Уважаемые друзья!

Конечно, мы сейчас переживаем нелегкие дни. Но созданные и возведенные только в столице Узбекистана за последние 2—3 года жилые здания, национальный парк имени Алишера Навои, сквер Амира Темура, мечети, медресе, базары и ряды в восточном стиле, гостиницы и другие сооружения, подземные пути благоустраивают Ташкент, придают ему еще больший блеск и величие.

Говорят: «От хорошего остается сад, от плохого — смрад».

Издревле наш народ стремился к благоустройству своей среды обитания, создавал сады, украшал жилье.

Я от всей души желал бы, чтобы по всей нашей стране развернулись архитектурные работы, чтобы во всех областных центрах были такие же величественные дворцы, как «Туркестан». Дабы наша страна была прекрасным, вольным, справедливым краем, дабы после нас остались полезные народу строения, дабы потомкам мы дали свободную и благоустроенную Родину!

Мы надеемся, что дворец «Туркестан» станет центром по установлению уз дружбы между узбекским народом и народами мира, по пропаганде добрых дел. Я глубоко убежден, что в этом прекрасном дворце будут рождаться великие идеи, которые поведут нас вперед.

Дорогие друзья!

Пусть для всех нас будет благословенно появление нового центра возрождения культуры и духовности!

Да будет наша страна благоустроенной, а в душах наших царит радость!

В автосервисе грядут большие перемены

Акционеры общества УзавтоВАЗтехобслуживание «Ташкент — Лада» приступили сегодня к реорганизации своего предприятия.

Чем это вызвано и что в итоге сулят автолюбителям — владельцам «Жигулей» начавшиеся здесь перемены! Об этом наш корреспондент попросил рассказать главного инженера ташкентской областной зоны АО «Ташкент — Лада» М. Х. ХИКМАТИЛЛАЕВА.

— Начавшаяся реорганизация, — говорит Мирсалих Хусунович, — вызвана прежде всего тем, что количество автомобилей все увеличивается, а центр по их ремонту и обслуживанию остается один и не в состоянии удовлетворить на должном уровне запросы автолюбителей, поскольку к нам за помощью в ремонте обращаются не только жители столицы, но и ряда областей. Поэтому акционеры (Волжский автозавод и трудовые коллективы автоВАЗтехобслуживания) пришли к единому мнению — необходимо расширяться. И сейчас предстоит очень большая работа по обновлению мощностей. В первую очередь предстоит завершить начавшееся строительство областного центра по ремонту и обслуживанию «Жигулей», который расположится неподалеку от массива «Водник», и параллельно приступить к созданию таких же в Ангрене, Чиназе и других населенных пунктах. Планируем также организовать мини-центры в каждом районе, способные осуществлять мелкий ремонт и регулировку автомобилей. А также ставим перед собой задачу по созданию опытно-экспериментального цеха по изготовлению некоторых запасных частей.

Таким образом, произошло своего рода разделение общества «Лада—Ташкент» на две обслуживающие зоны: городскую и областную. В целом все эти мероприятия направлены на значительное улучшение качества обслуживания клиентов, создание для них поистине настоящего сервиса.

Записал С. ЛЕВЧЕНКО.

ПОЛОТНА СТАРЕЙШИХ И МОЛОДЫХ

В Выставочном зале Союза архитекторов развернута интересная экспозиция художников Узбекистана, организованная Ташкентским отделением Фонда мира и согласия. Она посвящена Дню независимости и 20-летию побратимства Ташкента и Сиэтла.

На выставке представлены работы Чингиза Ахмарова «Хаёл» — «Раздумье», которую автор подарил Фонду мира и согласия, «Киз бола», «Чол». Каждое произведение — это органическая часть самого художника, оно всегда отражает его настроение и чувства, мечты и раздумья о жизни.

Имя другого художника, ученика Ч. Ахмарова — Садык Рохмонов. Он показал свою серию работ «Катта ашула», «Окшом», «Лязги».

На выставке мы познакомились с молодым художником Мирадилом Якубовым.

— Я занимаюсь миниатюрой на бумаге, — сказал Мирадыл. — Закончил институт искусств имени М. Уйгура. В основном художники-миниатюристы используют сюжеты из классической восточной поэзии. Думаю, что и в этом жанре можно проявить свою самостоятельность и индивидуальность. Мои работы уже выставлялись на вернисажах в честь Навруза и юбилея Алишера Навои. На нынешнем смотре есть мои работы — «Алер», «Румол», «Ов», «Ер-ер».

Фахритдин Паттахов серией, посвященной Аралу, еще раз напоминает об этом крае, его трудностях. Дильбар Сандвалиева назвала одну из своих работ «Мажнун». Есть акварели Хасана Сандвалиева — «Мгновение», «Орол», серия «Сирли олам» — «Таинственный мир». Красивы этюды Хурсаной Иногамовой, картины Вахоба Зияева «Чойхона», «Сукок», Пулата Юнусова — «Дервиш».

Бахтиер Топилов представил традиционное национальное искусство — изделия из тыквы — нос-ковок, мусаллас-ковок.

Широта творческих интересов, разнообразие жанров свидетельствуют о стремлении художников как можно полнее выразить себя, свое отношение к окружающему миру.

Э. АДАЙКИНА.

ИНТЕГРАЦИЯ В МИРОВОЕ СООБЩЕСТВО—ВОТ БЛАГОРОДНАЯ ЦЕЛЬ

Полными и содержательными — так оценили ответы Ислама Каримова и вице-президента Европейского банка реконструкции и развития Рональда Фримана журналисты, собравшиеся на заключительную пресс-конференцию, состоявшуюся 6 сентября в Ташкенте. На ней были подведены итоги работы международной конференции «Узбекистан и международный банковский капитал: перспективы сотрудничества».

Открывая пресс-конференцию, Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов выразил благодарность представителям свыше шестидесяти крупнейших мировых финансовых организаций, банков, корпораций, принявших самое активное участие в ташкентской встрече. А представительство на ней было дей-

(Окончание на 2-й стр.).

ПОГОДА И ВАШЕ САМОЧУВСТВИЕ

С 7 ПО 12 СЕНТЯБРЯ

По сведению Гидрометеослужбы Республики Узбекистан, в первой половине недели на большей части территории Узбекистана сохранится сухая и теплая погода. Температура будет в пределах: ночью 16—21, днем 31—36° тепла. В южных районах и пустынной зоне ночью будет 18—23, днем 34—39°.

Во второй половине недели сначала на север республики, а затем и на остальные области предполагается поступление более прохладного и влажного воздуха с европейской территории России. В результате этого в отдельных районах пройдут кратковременные дожди. Температура понизится на 4—6°.

По мнению специалистов Центра медицинского метеопрогноза и метеопрофилактики НИИ медицинской реабилитации и физиотерапии имени Н. А. Семашко, ожидаемые колебания температуры воздуха, давления атмосферы в течение недели будут сохранять обычную суточную динамику, мало отличающуюся от климатической нормы. В таких погодных условиях развитие выраженных метеопатических реакций у основного контингента больных маловероятно. Следовательно, нет и необходимости в принятии специальных мер, направленных на предотвращение метеопатических реакций. В такие дни метеолабильным больным рекомендуется продолжать закаливание путем климатопрофилактики и увеличения времени пребывания на открытом воздухе.

ИНФОРМБЮРО ПО ВСЕМ КАНАЛАМ

В РЕСПУБЛИКЕ

● В Ташкенте состоялось заседание комиссии по экономии топливно-энергетических ресурсов. Вел заседание первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, председатель комиссии И. Х. Джурабеков.

● В Институте управления при Университете мировой экономики и дипломатии началась учеба заместителей хокимов областей и г. Ташкента, ведающих вопросами экономики. В течение недели в центре внимания слушателей будут находиться актуальные проблемы современной экономической политики исходя из разработанной Президентом Республики Узбекистан И. А. Каримовым модели перехода на рыночные отношения.

● В Мархаматском районе Андижанской области приступили к ручному сбору хлопка. В этом году хлопкоробы республики, несмотря на значительное сокращение площадей, намерены собрать 4.300 тысяч тонн хлопка-сырца, что соответствует уровню прошлого года. 80 процентов урожая пойдет для выполнения госзаказа, остальной хлопок хозяйства могут реализовать сами.

● Рисоводы Каракалпакстана приступили к уборке урожая. Они намерены сдать в этом году 215 тысяч тонн этой ценной продовольственной культуры.

В СОДРУЖЕСТВЕ

● Казахстан остается в рублевой зоне, заявил представитель его правительства, хотя технически готов к введению своей валюты, но сейчас не время делать это.

● В Хабаровске начала работу международная конференция коренных народов Севера. Кроме представителей из 38 регионов России, в ней участвуют делегации из США, Канады, Финляндии и других стран.

● В Москве прошла встреча президента России Б. Ельцина с осуществляющим полномочия президента Азербайджана Г. Алиевым, на которой обсуждены вопросы возрождения и укрепления связей Азербайджана с Россией, об урегулировании азербайджано-армянского конфликта. Г. Алиев намерен принять участие в сентябрьской встрече глав государств СНГ. Полномочия на это ему предоставило Национальное собрание Азербайджана.

● По сообщению экологической службы, почти половина из 220 миллионов га земельных угодий России не пригодны к использованию и нуждаются в обеззараживании. Около 100 тысяч человек проживают в районах с неблагоприятной экологической обстановкой.

● Сегодня военная коллегия РФ возобновила расследование дела о ГКЧП, которое было прервано в результате болезни Янаева.

● Сегодня в Москве после четырехлетнего перерыва открылась Международная книжная ярмарка, в которой примут участие литературно-издательские агентства из 32 стран, делегация Международного валютного фонда, Всемирного банка, Международного Красного Креста.

● Стало несколько безопаснее на таджикско-афганской границе. Этому способствует соглашение, заключенное с одним из полевых афганских командиров.

● С 10 сентября на Украине повышаются цены на хлеб, молоко, мясо, транспорт и многое другое. Буханка черного хлеба будет стоить 1.560 карбованцев, кг мяса — половину минимальной месячной зарплаты, которая составляет 20 тысяч карбованцев, проезд в метро — 30 карбованцев. Вводится также компенсация: для работающих 19 тысяч, для пенсионеров — 9 тысяч карбованцев в месяц.

● Вчера в России прошла 24-часовая предупредительная забастовка шахтеров. Горняки требовали выполнения постановления правительства о поддержке шахтеров.

● В Москве прошли переговоры президентов Б. Ельцина и Н. Назарбаева, а также В. Черномырдина с государственной делегацией Казахстана, в которую входит и премьер-министр С. Терещенко.

● Указом президента Б. Ельцина известный писатель Расул Гамзатов награжден орденом Дружбы народов.

В МИРЕ

● Президент США Б. Клинтон призвал арабские государства поддержать израильско-палестинское соглашение.

● Шесть арабских государств приветствуют израильско-палестинское соглашение.

● Неподалеку от Лондона открылась выставка военной техники, предназначенная исключительно для специалистов.

● Премьер-министр Индии Нарасимха Рао отправился с визитом в Пекин. Считают, что его визит значительно укрепит доверие между КНР и Индией.

● Афганистан призвал ООН увеличить помощь таджикистанским беженцам на его территории, где их, по оценке агентства Рейтер, около 90 тысяч.

● В результате трехнедельных дождей в Латвии осталась неубранной половина зерновых, не начат сев озимых. Но государство не способно купить и имеющийся хлеб у крестьян, которые из-за этого оказались в труднейшем положении. По себестоимости их продукция гораздо дороже лучшей по качеству западноевропейской, которая безжалостно вытесняет латвийскую с рынков сбыта.

● Военное командование Никарагуа отказалось выполнить указание премьер-министра о кадровых перестановках в армии.

● Император Японии начинает официальный визит в Италию.

● На три года рассчитана кампания сокращения кадров административно-управленческого аппарата в соответствии с требованиями рынка в Китае. Ради рынка, подчеркивают обозреватели, китайцы могут пожертвовать многим, но не судьбой компартии, под руководством которой осуществляются рыночные реформы.

● В Болгарии открылась сессия Народного собрания, на которой, как полагают, основным будет вопрос об отставке правительства, не справившегося со своими задачами.

● Новый правительственный кабинет сформирован в минувшую субботу в Алжире.

● Тайваньские власти развернули повсеместную борьбу с коррупцией, которая, как заявил премьер-министр, должна охватить все сферы деятельности.

Речь Президента Узбекистана И. А. КАРИМОВА на открытии международной банковской конференции

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

Я уверен, что проект будет реализован успешно, принесет ожидаемые выгоды участникам и создаст основы для укрепления нашего сотрудничества.

Перспективны также проекты в области увеличения добычи и переработки цветных драгоценных и редкоземельных металлов. Эти проекты имеют высокую рентабельность и коммерчески весьма привлекательны.

Стратегически важным направлением являются **разработка и освоение нефтяных и газовых месторождений в Узбекистане.** В настоящее время в республике открыто 150 месторождений нефти и газа, из которых 92 находятся в разработке. Объем добываемого газа уже сегодня полностью обеспечивает потребности республики и позволяет экспортировать его соседним странам. Уже в ближайшие годы Узбекистан должен избавиться от необходимости импортировать нефтепродукты, а затем наращивать свой экспортный потенциал за счет торговли нефтью и продуктами ее переработки.

Данная сфера, как вы знаете, требует огромных капиталовложений, проведения большого объема разведывательных, проектно-изыскательных работ, покупки и монтажа сложного технологического оборудования. **Именно здесь нам нужны надежные партнеры, имеющие опыт и способные найти оптимальные решения.**

Третье направление для инвестиций — текстильная промышленность. Узбекистан — крупнейший производитель хлопка в мире.

Кроме этого, мы производим шелк, искусственные волокна, шерстяную пряжу. **Первые проекты модернизации текстильных предприятий осуществляются с участием турецких, швейцарских, немецких фирм.** Мы приветствуем работу по разработке проекта комплексной модернизации текстильной отрасли, которая проводится нашими ведомствами совместно с Европейским банком реконструкции и развития при участии швейцарских и английских консультантов. Этот крупный проект в полной мере соответствует потенциалу отрасли и страны в целом.

В экономической жизни Узбекистана **ключевая роль принадлежит транспорту и системе коммуникационной связи.** В республике сформирована разветвленная транспортная система, обеспечивающая экономические связи со странами ближнего и дальнего зарубежья.

В то же время Узбекистан не имеет прямого выхода к морским портам, и большинство грузов поставляется по межгосударственным торгово-экономическим связям транзитным путем, что делает развитие транснациональных коммуникаций приоритетным.

Колоссальны возможности для развития туризма. На территории республики расположено свыше 4 тысяч памятников архитектуры, многие из которых находятся под охраной ЮНЕСКО. Большой простор здесь для развития инфраструктуры туризма.

Узбекистан — аграрно-индустриальная страна. 60 процентов населения проживает в сельской местности, **поэтому реформированию сельского хозяйства и агроиндустрии придается особое значение.** Проекты переработки сельхозпродукции и их маркетинга являются весьма выгодными и прибыльными.

Проведение широкомасштабных реформ и необходимость технического, технологического обновления определяют наше **стремление использовать содействие международных финансовых кругов прежде всего для финансирования крупных проектов развития индустрии.** Однако это не означает, что мы недооцениваем важность финансирования внешней торговли.

В области экспортного финансирования у нас сложились деловые и дружественные отношения с «Эксимбанком» США, банком «ЮБС» и другими. Особой благодарностью хотел бы **отметить Экспортно-импортный банк Турции, предоставивший первый международный заем Узбекистану.** Уверен, что по мере реализации наших реформ сотрудничество узбекских и зарубежных организаций в области экспортно-импортного финансирования будет активно развиваться.

Что касается становления банковской системы Узбекистана, то надо сказать, что это один из самых динамично развивающихся секторов экономики, сектор, в котором реформы наиболее заметны. Мы создали свой эмиссионный государственный банк — Центральный банк Республики Узбекистан, а Национальный банк внешнеэкономической деятельности был учрежден буквально в первые дни независимости.

Сейчас в стране функционирует около тридцати коммерческих банков, крупнейшими из которых являются Агробанк, Промстройбанк и Сбербанк.

В этом году начал функционировать банк «Тадбиркор», который специализируется в финансировании проектов малого и среднего бизнеса, используя сеть отделений в городах и сельской местности.

Совершенствование финансовой инфраструктуры Узбекистана, банковской системы страны является для нас первоочередной задачей. Здесь перед нами открываются самые широкие перспективы для сотрудничества. Я высоко ценю вклад Комиссии европейских сообществ, Европейского банка и Турецкой ассоциации в создание банковской школы, которая сегодня открывается в Ташкенте. Это событие, имеющее большое значение для всей Центральной Азии.

Первые шаги всегда самые трудные, самые памятные. Поэтому мы с особой благодарностью вспоминаем благородные инициативы швейцарских банков «ЮБС» и «Креди свисс», которые одними из первых открыли кредитные линии для торговли Узбекистана.

Мы удовлетворены началом нашего сотрудничества с Эксимбанком США, который открыл нам важнейший американский рынок. Мы надеемся также на динамичное развитие таких отношений с аналогичными структурами Франции, Швейцарии, Италии.

После моего визита в Германию у меня более чем оптимистичный взгляд на перспективы финансирования нашей двусторонней торговли и других контактов в финансовой сфере через такие институты, как государственное страховое общество «Гермес», консорциум коммерческих банков «Ака», Федеральное ведомство по реконструкции.

Пользуясь столь представительной аудиторией, хотел бы поделиться соображениями о партнерских отношениях Узбекистана с Международным валютным фондом и Всемирным банком, играющих огромную роль в современной рыночной экономике.

Мы отдаем себе отчет в том, что авторитет валютного фонда на протяжении уже почти двух десятилетий является своего рода импульсом для крупнейших банков мира, открывающих путь для частных инвестиций.

Вместе с тем мы хотели бы заметить, что условия и требования кредитора должны носить реалистичный характер и быть свободны от всего, что выходит за рамки экономических интересов. Самое главное, на наш взгляд, это наши обоснованные гарантии, наша платежеспособность, уверенность кредитора, что выделяемые средства служат на благо людей.

Уважаемые господа!

Настоящая Международная банковская конференция в силу своей чрезвычайной актуальности предоставляет нам возможность в проведении позитивных диалогов, установлении контактов, необходимых для сотрудничества на равноправной и взаимовыгодной основе.

Хочется верить, что эта уникальная возможность будет использована нами для обсуждения имеющихся проблем и поиска путей их совместного решения.

Благодарю за внимание.

ИНТЕГРАЦИЯ В МИРОВОЕ СООБЩЕСТВО— ВОТ БЛАГОРОДНАЯ ЦЕЛЬ

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

ствительно солидным. Перечислим лишь часть тех, кто работал в секционных заседаниях, вел переговоры со своими узбекскими коллегами. Это — эксперты Европейского банка реконструкции и развития, Комиссии европейских сообществ, Международного валютного фонда, «Кемикэл банка», «Дойче банка», «Барклайз банка» и «Эрнст энд Янг»..

Все они не нуждаются в широком представительстве в финансовом мире. По большому счету, именно эти организации вершат во многом кредитно-финансовую политику. Ислам Каримов подчеркнул особую роль в проведении конференции турецких и германских корпораций и компаний.

Отвечая на вопрос корреспондента Национального информационного агентства республики о главных впечатлениях от прошедшей встречи, вице-президент ЕБРР Рональд Фриман ответил, что Узбекистан подготовил к конференции свое мощное «секретное» оружие, которым явился открытый, талантливый и доброжелательный народ. Он особо подчеркнул, что крупные финансовые круги мира республика привлекает в первую очередь своей политической стабильностью, четко выверенным курсом его руководства на постепенный, без рывков, переход к рыночной экономике. Это в полной мере соотносится с политикой, проводимой Европейским банком реконструкции и развития. В ближайшее время он готов выделить в пределах ста миллионов долларов для финансирования малого и среднего бизнеса в крупнейшей республике Центральноазиатского региона. Эта программа будет осуществляться в три этапа, в соответствии с ходом приватизации и разгосударствления предприятий различных отраслей.

Р. Фриман обратил внимание журналистов на пять принципов, выдвинутых Президентом Каримовым по переходу на качественно новые экономические рельсы. Вице-президент ЕБРР подчеркнул, что главная ценность заключена в их реалистичности, жизненности. Тем более, что все эти принципы находят подтверждение в проводимой в республике социально-экономической политике.

Как известно, одним из организаторов столь крупной международной конференции стал Национальный банк внешнеэкономической деятельности республики. От роду ему всего два года. Но за это время молодой банк зарекомендовал себя надежным и авторитетным партнером на международном финансовом рынке. Это подтвердила и международная экспертиза, проведенная финансистами США. Банк не только имеет солидные финансовые возможности, но и расширяет сферу своего влияния. Ведь недаром он первым из аналогичных банков стран Центральноазиатского региона был принят в авторитетнейшие международные организации.

И все же, какова основная цель конференции? Ответ на этот вопрос предельно четко дал Ислам Каримов.

— Вхождение Узбекистана в единую мировую финансовую систему, его широкое интегрирование требуют стабильных валютных поступлений. Но для нас неприемлем экстенсивный путь развития, основанный на сырьевой направленности. Только внедрение наукоемких, прогрессивных технологий, выпуск готовой конкурентоспособной продукции могут обеспечить финансовую стабильность. Я убежден: Узбекистан обязательно войдет в число наиболее развитых стран мира. Для этого у него есть все возможности: высокий потенциал народа, богатые ресурсы, формирующаяся инфраструктура рыночной экономики. Но задача заработать как можно больше валюты не должна стать самоцелью. Мы обязаны думать о грядущих поколениях. Поэтому мы взяли четкий курс на оздоровление окружающей среды. Постепенно в республике идет сокращение посевных площадей под хлопчатник и другие культуры, требующие большого количества химикатов. Снижено производство, а частично и перепрофилирован ряд предприятий химической и оборонной промышленности. Еще недавно во всех молодых суверенных государствах упивались свободой. Но эйфория прошла. Что значит политическая свобода без свободы экономической? Такого быть не может. Поэтому наша основная задача — обрести истинную экономическую независимость, войти в мировое сообщество с развитыми странами на равных. И мы уверенно идем к этой цели.

Затем Президент Узбекистана остановился на роли банкиров и финансистов. Он отметил, что без их деятельности невозможно нормальное функционирование ни одной из жизненно важных сфер. Поэтому придирчивая, но взвешенная и объективная экспертиза, данная ими в Ташкенте, вселяет уверенность в успешное проведение реформ в молодом, набирающем экономическую мощь государстве.

Представителей средств массовой информации интересовали и такие вопросы: останется ли Узбекистан в рублевой зоне, как он намерен распорядиться большими запасами нефти, какова позиция руководства республики по отношению к напряженной ситуации на таджикско-афганской границе? Практически все они были адресованы Исламу Каримову.

Руководитель республики заявил, что накануне пресс-конференции у него состоялись телефонные разговоры с Президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым и премьер-министром Российской Федерации Виктором Черномырдиным. Узбекистан пока остается в рублевой зоне. Это не означает, что республика отказалась от перехода на собственные деньги. Но для этого необходимы определенные условия. Поспешность тут только навредит.

Что касается нефтяных запасов, то для их разведки Узбекистан намерен прибегнуть к тендеру — то есть конкурсу. Желание принять в нем участие на лучший и наиболее эффективный проект выразили компании и фирмы США, Англии, Франции, Саудовской Аравии. Несомненно, что к нему подключатся и другие страны.

Говоря о позиции республики по поводу непрекращающихся конфликтов на таджикско-афганской границе, Ислам Каримов повторил свою позицию, высказанную в конце июля в Алматы. Она сводится к тому, что эту острейшую проблему невозможно разрешить силой, нужен политический диалог как с руководством Афганистана, так и с внутренней оппозицией в Таджикистане. Но есть договор о коллективной безопасности, подписанный в рамках Содружества Независимых Государств. Поэтому вызывает недоумение выжидательная позиция некоторых стран, стремящихся обособиться, уйти в сторону от существующих проблем.

Подводя итог пресс-конференции, Рональд Фриман выразил удовлетворение ее итогами. Он выразил надежду, что Узбекистан станет организатором проведения еще не одной крупной международной встречи финансистов. Они будут полезными не только Узбекистану, но и другим странам Центральноазиатского региона.

Ислам Каримов и Рональд Фриман ответили и на другие вопросы журналистов.

Л. ЛЕВИН,
корр. УзА.

Закон Республики Узбекистан *ПРОЕКТ*

О ВЫБОРАХ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основные принципы выборов в Олий Мажлис

Олий Мажлис состоит из 150 депутатов, избираемых по территориальным одномандатным избирательным округам на многопартийной основе сроком на пять лет.

Депутаты Олий Мажлиса избираются на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

Статья 2. Всеобщее избирательное право

Выборы депутатов в Олий Мажлис являются всеобщими. Право избирать имеют граждане Республики Узбекистан, достигшие ко дню выборов 18 лет.

Правом быть избранным в Олий Мажлис обладают граждане Узбекистана, достигшие ко дню выборов 25 лет.

Не могут быть избранными и не участвуют в выборах граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы.

Гражданин Республики Узбекистан не может быть одновременно депутатом более чем в двух представительных органах власти.

Иные прямые или косвенные ограничения избирательных прав граждан Республики Узбекистан в зависимости от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, убеждений, личного и общественного положения запрещаются.

Статья 3. Равное избирательное право

Каждый гражданин-избиратель имеет один голос.

Женщины и мужчины обладают равным избирательным правом.

Статья 4. Прямые выборы

Депутаты Олий Мажлиса избираются гражданами непосредственно.

Статья 5. Тайное голосование

Голосование на выборах депутатов Олий Мажлиса является свободным и тайным. Воздействие на волю избирателей путем насилия, угроз, обмана или иным противоправным способом, а также контроль за волеизъявлением избирателей влекут за собой предусмотренную Законом ответственность.

Статья 6. Гласность при подготовке и проведении выборов

Подготовку и проведение выборов Олий Мажлиса осуществляют избирательные комиссии открыто и гласно. Избирательные комиссии информируют граждан о своей работе, об образовании избирательных участков, о составе избирательных комиссий, местонахождении и времени работы комиссий, знакомят со списками избирателей, перечнем участвующих в выборах партий, сообщают сведения о кандидатах в депутаты, об итогах голосования и выборов. На заседаниях избирательных комиссий, в помещениях для голосования в день выборов и при подсчете голосов имеют право присутствовать по одному наблюдателю от политических партий, от представительных органов власти, выдвинувших кандидатов, представители печати, телевидения и радио, наблюдатели от других государств и международных движений. Их полномочия должны быть подтверждены соответствующими документами.

Политические партии, представительные органы власти, выдвинувшие кандидатов, заявляют в окружные избирательные комиссии о своих представителях не менее чем за 15 дней до выборов.

Средства массовой информации Республики Узбекистан освещают ход подготовки и проведения выборов депутатов. Избирательные комиссии, государственные органы, политические партии и другие общественные объединения, войсковые части представляют им информацию, связанную с подготовкой и проведением выборов.

II. ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ ОКРУГА И ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ

Статья 7. Образование избирательных округов

Для выборов в Олий Мажлис образуется 150 территориальных избирательных округов.

Избирательные округа по выборам депутатов в Олий Мажлис образуются Центральной избирательной комиссией по представлению Председателя Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан, хокимов областей и г. Ташкента. При определении границ избирательных округов учитывается административно - территориальное деление Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента.

Избирательные округа образуются, как правило, с равной численностью избирателей на всей территории Республики Узбекистан. Норма избирателей на избирательный округ для каждых выборов устанавливается Олий Мажлисом.

От каждого избирательного округа избирается один депутат.

Списки избирательных округов с указанием их границ, численности избирателей и мест нахождения окружных избирательных комиссий публикуются Центральной избирательной комиссией не позднее 10 дней после назначения выборов.

Статья 8. Порядок и норма образования избирательных участков

Для проведения голосования и подсчета голосов при выборах депутатов в Олий Мажлис территория районов, городов, районов в городах делится на избирательные участки. Избирательные участки образуются также в воинских частях и входят в избирательные округа по месту расположения частей.

Избирательные участки могут быть образованы при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, в санаториях, домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, в местах нахождения граждан, расположенных в отдаленных и труднодоступных районах. Эти избирательные участки входят в избирательные округа по месту их нахождения. Вопрос о приписке к избирательному округу избирательных участков, образуемых за пределами Узбекистана, решается Центральной избирательной комиссией.

Избирательные участки образуются окружными избирательными комиссиями по представлению хокимов городов, районов. В воинских частях избирательные участки образуются окружными избирательными комиссиями по представлению командиров частей или войсковых соединений. При представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах избирательные участки образуются Центральной избирательной комиссией по представлению Министерства иностранных дел Республики Узбекистан.

Избирательные участки образуются не позднее чем на пятнадцатый день после назначения выборов. В воинских частях, при представительствах Республики Узбекистан, а также в отдаленных и труднодоступных районах избирательные участки образуются в тот же срок, а в исключительных случаях —не позднее чем за пять дней до выборов.

Избирательные участки образуются числом не более 3000 избирателей.

Помещение для организации голосования каждому избирательному участку выделяет хокимият района, города.

Окружная избирательная комиссия организует оповещение избирателей о границах каждого избирательного участка с указанием места нахождения участковой избирательной комиссии и помещения для голосования.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫБОРОВ

Статья 9. Избирательные комиссии

Для организации и проведения выборов в Олий Мажлис образуются избирательные комиссии:

1) Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис;

2) окружные избирательные комиссии;

3) участковые избирательные комиссии.

Статья 10. Образование Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис образуется в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и не менее 12 членов.

Председатель и члены Центральной избирательной комиссии утверждаются Олий Мажлисом при назначении выборов. В состав Центральной избирательной комиссии включаются представители от Республики Каракалпакстан, каждой области и города Ташкента.

Заместитель председателя и секретарь комиссии избираются на первом заседании комиссии. Центральная избирательная комиссия публикует в официальных печатных органах Республики Узбекистан сведения о своем составе, адрес и номера телефонов комиссии. Председатель, заместитель председателя, секретарь и члены комиссии могут быть освобождены от своих обязанностей Олий Мажлисом.

Срок полномочий Центральной избирательной комиссии заканчивается в день назначения очередных выборов в Олий Мажлис.

Статья 11. Полномочия Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия:

1) осуществляет на всей территории республики контроль за исполнением настоящего Закона и обеспечивает его единообразное применение, в пределах своих полномочий подготавливает инструкции для решения вопросов, необходимых для проведения избирательной кампании;

2) направляет деятельность избирательных комиссий, отменяет решения окружных избирательных комиссий по выборам депутатов в Олий Мажлис по представлению Генерального прокурора республики в случаях, если эти решения противоречат настоящему Закону, определяет порядок внесения изменений в состав избирательных комиссий;

3) образует избирательные округа, присваивает им наименования и номера;

4) образует окружные избирательные комиссии;

5) решает вопросы о приписке к избирательному округу избирательных участков, образуемых за пределами Республики Узбекистан;

6) принимает заявления и соответствующие документы от политических партий;

7) обеспечивает равные условия для участия в избирательной кампании кандидатов в депутаты;

8) регистрирует кандидатов в депутаты;

9) распределяет денежные средства по избирательным комиссиям, контролирует обеспечение избирательных комиссий помещениями, транспортом, связью и рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов;

10) устанавливает образцы и формы избирательных бюллетеней по выборам депутатов Олий Мажлиса, списков избирателей, протоколов предвыборных собраний и заседаний избирательных комиссий, других избирательных документов, образцы избирательных ящиков и печатей избирательных комиссий, порядок хранения избирательных документов;

11) заслушивает сообщения представителей политических партий, министерств, государственных комитетов и ведомств Республики Узбекистан, местных органов государственной власти, других государственных и общественных органов по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов;

12) подводит итоги выборов в целом по республике, регистрирует избранных депутатов, публикует в печати сообщения об итогах выборов и списки избранных депутатов Олий Мажлиса;

13) передает мандатной комиссии Олий Мажлиса документацию, необходимую для проверки полномочий депутатов;

14) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия избирательных комиссий и выносит по ним окончательные решения;

15) передает органам прокуратуры материалы о нарушениях Закона о выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан, которые влекут за собой уголовную ответственность;

16) осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и другими законами Республики Узбекистан.

Статья 12. Образование окружной избирательной комиссии

Окружная избирательная комиссия образуется Центральной избирательной комиссией по выборам в Олий Мажлис. Окружная избирательная комиссия образуется не позднее чем на пятнадцатый день после назначения выборов в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и не менее 6 членов комиссии.

Статья 13. Полномочия окружной избирательной комиссии

Окружная избирательная комиссия:

1) осуществляет контроль за исполнением настоящего Закона на территории округа;

2) образовывает избирательные участки, устанавливает их единую нумерацию по округу, публикует их списки с указанием адреса;

3) координирует деятельность участковых избирательных комиссий;

4) распределяет средства между участковыми избирательными комиссиями, контролирует обеспечение участковых избирательных комиссий помещениями, транспортом, средствами связи и рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов в избирательном округе;

5) обеспечивает равные условия для участия в избирательной кампании кандидатам в депутаты и политическим партиям;

6) содействует организации выдвижения кандидатов в депутаты;

7) выдает соответствующие удостоверения кандидатам в депутаты, зарегистрированным Центральной избирательной комиссией;

8) организует встречи кандидатов в депутаты с избирателями;

9) регистрирует доверенных лиц кандидатов в депутаты и выдает им соответствующие удостоверения;

10) заслушивает сообщения представителей политических партий, местных органов государственной власти, руководителей предприятий, учреждений и организаций по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов;

11) наблюдает за составлением списков избирателей и представлением их для всеобщего ознакомления;

12) утверждает текст избирательного бюллетеня по избирательному округу, обеспечивает изготовление бюллетеней и снабжение ими участковых избирательных комиссий;

13) устанавливает и передает в Центральную избирательную комиссию результаты выборов по избирательному округу;

14) организует проведение повторного голосования и повторных выборов, а также выборов депутата вместо выбывшего;

15) решает вопросы, связанные с проведением отзыва депутата;

16) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия участковых избирательных комиссий и принимает по ним решения;

17) осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и другими законами Республики Узбекистан.

Статья 14. Образование участковой избирательной комиссии

Участковая избирательная комиссия образуется окружной избирательной комиссией. Участковая избирательная комиссия образуется не позднее чем за 30 дней до выборов в составе 5—19 членов, в том числе председателя, заместителя председателя и секретаря. Если комиссия образуется в составе до 7 человек, то избираются председатель и секретарь.

В необходимых случаях численный состав участковой избирательной комиссии может быть увеличен или уменьшен.

При представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах функции председателя участковой избирательной комиссии осуществляет руководитель ведомства.

Статья 15. Полномочия участковой избирательной комиссии

Участковая избирательная комиссия:

1) составляет списки избирателей по участку;

2) проводит ознакомление избирателей со списком избирателей, принимает и рассматривает заявления о неправильностях в списке и решает вопрос о внесении в него соответствующих изменений;

3) принимает избирательные конверты от избирателей, не имеющих возможности в день выборов находиться по месту своего жительства и участвовать в голосовании;

4) оповещает население о дне выборов и месте голосования;

5) обеспечивает подготовку помещения для голосования и избирательных ящиков;

6) организует голосование на избирательном участке в день выборов;

7) производит подсчет голосов, поданных на избирательном участке;

8) рассматривает заявления и жалобы по вопросам подготовки выборов и организации голосования.

Статья 16. Членство в избирательных комиссиях

Председатель и члены комиссии могут быть освобождены от исполнения своих обязанностей по личному заявлению, а также в случае лишения полномочий.

Право лишения члена комиссии полномочий принадлежит органу, образовавшему комиссию, при нарушении им требований настоящего Закона или систематическом игнорировании своих обязанностей.

В случае необходимости новый председатель или член избирательной комиссии назначается в порядке, установленном настоящим Законом.

Председатель, заместитель председателя, секретарь и члены избирательных комиссий не могут быть членами каких-либо политических партий и движений.

В состав избирательной комиссии не может входить кандидат в депутаты Олий Мажлиса.

Статья 17. Организация работы и срок полномочий избирательных комиссий

Заседание избирательной комиссии является правомочным, если в нем принимает участие не менее двух третей состава комиссии на день заседания. Решение комиссии принимается открытым голосованием большинством голосов от общего состава комиссии. Члены комиссии, не согласные с ее решением, вправе высказать особое мнение, которое в письменной форме прилагается к протоколу. В случае разделения голосов голос председательствующего является решающим.

Решение избирательной комиссии, принятое в пределах ее полномочий, обязательно для исполнения нижестоящими избирательными комиссиями, а также всеми государственными органами, политическими партиями и другими общественными объединениями, трудовыми коллективами и воинскими частями, руководителями предприятий, учреждений и организаций.

(Окончание на 3-й стр.).

Закон Республики Узбекистан

ПРОЕКТ

О ВЫБОРАХ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Окончание. Начало на 2-й стр.).

Решения и действия избирательной комиссии могут быть обжалованы в вышестоящую избирательную комиссию, а также в суд.

Председатель, заместитель председателя, секретарь либо один из членов избирательной комиссии по ее решению может освобождаться в период подготовки и проведения выборов от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением средней заработной платы за счет средств, выделяемых на проведение выборов.

Государственные и общественные органы, органы политических партий, предприятия, учреждения, организации, должностные лица обязаны содействовать избирательным комиссиям в осуществлении ими своих полномочий, предоставлять необходимые для их работы сведения и материалы.

Избирательная комиссия имеет право обращаться по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов в государственные и общественные органы, органы политических партий, к предприятиям, учреждениям, организациям, должностным лицам, которые обязаны рассмотреть поставленный вопрос и дать избирательной комиссии ответ не позднее чем в трехдневный срок.

Окружные и участковые избирательные комиссии прекращают свою деятельность после признания Олий Мажлисом полномочий депутатов.

Статья 18. Рассмотрение жалоб на решения избирательных комиссий

Решения избирательных комиссий могут быть обжалованы политическими партиями, представительными органами власти, выдвинувшими кандидатов в депутаты, кандидатами в депутаты, доверенными лицами, наблюдателями и избирателями в вышестоящую избирательную комиссию в течение десяти дней после принятия решения. Решения Центральной избирательной комиссии могут быть обжалованы в Верховный суд Республики Узбекистан в течение десяти дней после принятия решения. Жалоба должна быть рассмотрена в течение пяти дней после ее поступления, а если до дня выборов осталось менее шести дней — незамедлительно.

Статья 19. Финансирование избирательной кампании

Расходы, связанные с подготовкой и проведением выборов Олий Мажлиса, производятся за счет государственных средств Республики Узбекистан. Финансирование и иная материальная поддержка кандидатов в депутаты Олий Мажлиса за счет других средств запрещается.

Политические партии, общественные объединения, предприятия, учреждения, организации и отдельные граждане Республики Узбекистан могут добровольно передавать свои средства для проведения выборов, которые принимаются Центральной избирательной комиссией для их использования в ходе избирательной кампании.

Государственные органы, предприятия, учреждения, организации бесплатно предоставляют в распоряжение избирательных комиссий необходимые для подготовки и проведения выборов помещения и оборудование.

IV. НАЗНАЧЕНИЕ ВЫБОРОВ. ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ ОЛИЙ МАЖЛИСА

Статья 20. Назначение выборов депутатов Олий Мажлиса

Выборы депутатов назначаются Олий Мажлисом не позднее чем за два месяца до истечения срока полномочий депутатов Олий Мажлиса предыдущего созыва.

Республиканские и местные средства массовой информации информируют о дне выборов не позднее трех дней после их назначения.

Статья 21. Документы, представляемые политическими партиями для участия в выборах

Для получения права выдвижения кандидатов в депутаты Олий Мажлиса политическая партия должна в десятидневный срок после назначения выборов представить в Центральную избирательную комиссию заявление об участии в выборах, подписанное руководителем партии, с указанием в нем избирательных округов, по которым предусматривается выдвижение кандидатов, а также документ, подтверждающий факт регистрации политической партии Министерством юстиции.

По представлению указанных документов Центральная избирательная комиссия выдает представителю политической партии датированную справку о принятии заявления и публикует в республиканской печати список партий, участвующих в выборах в порядке очередности внесения заявлений.

Статья 22. Выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса начинается на двадцатый день после назначения выборов и заканчивается за двадцать пять дней до выборов.

Право на выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса имеют высшие руководящие органы политических партий, а также Жокарги Кенес Республики Каракалпакстан, областные и Ташкентский городской Советы народных депутатов.

Высшие органы политических партий правомочны выдвинуть 150 кандидатов в депутаты — одного кандидата в депутаты по каждому избирательному округу. Жокарги Кенес Республики Каракалпакстан, областные и Ташкентский городской Советы народных депутатов правомочны выдвинуть одного кандидата в депутаты по каждому избирательному округу, расположенному на соответствующей территории. Одно и то же лицо может быть представлено кандидатом в депутаты только по одному округу. Порядок подбора кандидатов в депутаты определяется самими политическими партиями и представительными органами власти.

Высшие органы политических партий правомочны выдвинуть кандидатом в депутаты только членов своей партии или беспартийных, а представительные органы власти вправе выдвинуть кандидатами в депутаты лиц независимо от принадлежности к той или иной партии.

Кандидатами в депутаты не могут быть выдвинуты граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы или имеющие судимость.

Решения о выдвижении кандидатов в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан принимаются открытым или тайным голосованием. Порядок голосования устанавливается высшим органом политической партии, представительным органом власти.

Кандидат считается выдвинутым, если за него проголосовало более половины делегатов высшего органа политической партии, депутатов представительного органа власти. О выдвижении кандидатов в депутаты составляется протокол. В протоколе указывается наименование и номер избирательного округа, по которому выдвигается кандидат в депутаты Олий Мажлиса.

Руководящий орган политической партии, руководитель представительного органа власти обращаются с заявлениями в Центральную избирательную комиссию с просьбой о регистрации кандидатов в депутаты. В заявлении указываются фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты, дата рождения, профессия, должность (род занятий), место работы и жительства, партийность, а также наименование и номер округа, по которому он намерен баллотироваться.

Статья 23. Регистрация кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Решение о регистрации кандидатов в депутаты принимается Центральной избирательной комиссией при наличии следующих документов: заявления за подписью руководящего лица партии, руководителя соответствующего представительного органа власти, списка кандидатов, заявления каждого из них о согласии баллотироваться по данному избирательному округу.

Лицу, которое представило документы, избирательная комиссия выдает справку, в которой указывается дата и время принятия документов.

Если представленные документы не отвечают требованиям настоящего Закона, комиссия с целью устранения недостатков сообщает об этом лицам, которые представили документы.

Соответствующая окружная избирательная комиссия в пятидневный срок после регистрации Центральной избирательной комиссией кандидатов в депутаты публикует в местной печати сообщение о регистрации с указанием фамилии, имени, отчества, года рождения, занимаемой должности, места работы и жительства, а также наименования органа, выдвинувшего кандидата в депутаты.

Регистрация кандидатов в депутаты заканчивается за двадцать дней до выборов. После регистрации кандидатам в депутаты Олий Мажлиса выдается соответствующее удостоверение.

V. ГАРАНТИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УЧАСТВУЮЩИХ В ВЫБОРАХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ, КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ

Статья 24. Предвыборная программа партий, кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Партиям, кандидатам в депутаты Олий Мажлиса предоставляется право выступать с программой своей будущей деятельности. Программы партий и кандидатов в депутаты не должны быть направлены против конституционного строя, суверенитета, целостности и безопасности республики, содержать пропаганду войны, призывы к национальной ненависти, расовой и религиозной вражде, к ущемлению конституционных прав и свобод граждан.

Статья 25. Право кандидатов в депутаты Олий Мажлиса выступать на собраниях, пользоваться средствами массовой информации, получать информацию

Кандидаты в депутаты Олий Мажлиса с момента их регистрации имеют право выступать на предвыборных и иных собраниях, совещаниях, заседаниях, в печати, по телевидению, радио.

Государственные органы, общественные объединения, руководители предприятий, учреждений, организаций, органы самоуправления граждан обязаны оказывать кандидатам в депутаты содействие в организации встреч с избирателями, в получении необходимых справочных и информационных материалов.

Статья 26. Доверенные лица

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса может иметь до 5 доверенных лиц, которые ведут агитацию за избрание его депутатом, представляют его интересы во взаимоотношениях с государственными и общественными органами, избирателями, а также в избирательных комиссиях.

Кандидат в депутаты после регистрации определяет доверенных лиц по своему усмотрению и сообщает о них в окружную избирательную комиссию. Избирательная комиссия регистрирует доверенных лиц и выдает им удостоверения.

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса в любое время до выборов может лишить своего доверенного лица полномочий и заменить его, проинформировав об этом окружную избирательную комиссию. Доверенное лицо в любое время до выборов вправе сложить свои полномочия.

Доверенное лицо не может быть членом избирательной комиссии.

Статья 27. Освобождение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса от производственных или служебных обязанностей для участия в предвыборных мероприятиях

Лицо, зарегистрированное кандидатом в депутаты Олий Мажлиса на время проведения встреч с избирателями, выступлений на предвыборных собраниях, по телевидению и радио имеет право освобождаться от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением средней заработной платы за счет средств, выделяемых на проведение выборов.

Статья 28. Право кандидата в депутаты Олий Мажлиса на бесплатный проезд

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса после регистрации имеет право на бесплатный проезд на всех видах государственного пассажирского транспорта (за исключением такси) в пределах соответствующего избирательного округа. Кандидат в депутаты, проживающий за пределами избирательного округа, пользуется таким же правом для проезда в избирательный округ и возвращения к месту жительства.

Статья 29. Право исключения из списков кандидата в депутаты Олий Мажлиса. Снятие кандидатом в депутаты своей кандидатуры

Партия, представительный орган власти имеют право в любое время до выборов отменить свое решение о выдвижении того или иного лица кандидатом в депутаты. Кандидатура исключается из списков Центральной избирательной комиссией на основании заявления, подписанного руководящим лицом соответствующего партийного органа или представительного органа власти.

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса может в любое время до выборов снять свою кандидатуру. Для этого он обращается с заявлением в Центральную избирательную комиссию.

Статья 30. Предвыборная агитация

Кандидаты в депутаты вправе приступить к предвыборной агитации со дня их регистрации в Центральной избирательной комиссии.

Кандидату в депутаты представляется право проводить встречи со своими избирателями как на собраниях, так и в другой удобной для избирателей форме. Собрания избирателей организуются участковой избирательной комиссией совместно с хокимиятом района, города. Избирательные комиссии, хокимияты районов и городов предоставляют кандидатам в депутаты Олий Мажлиса оборудованные помещения для собрания, а также возможность использовать средства массовой информации для ведения предвыборной агитации.

О времени и месте проведения собраний и встреч сообщается избирателям заблаговременно.

Агитация в день выборов не допускается.

VI. СПИСКИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Статья 31. Составление списков избирателей

В список избирателей включаются все граждане Республики Узбекистан, достигшие ко дню или в день выборов 18 лет, постоянно или временно проживающие к моменту составления списка на территории данного избирательного участка.

Каждый избиратель может быть включен только в один список избирателей.

Список избирателей составляется по каждому избирательному участку участковой избирательной комиссией и подписывается ее председателем и секретарем. Для участия в работе по составлению списка участковая избирательная комиссия может привлекать представителей общественности.

Хокимияты районов и городов обеспечивают учет избирателей и передают участковым избирательным комиссиям сведения об избирателях, проживающих на соответствующей территории, необходимые для составления списков избирателей.

В список вносится фамилия, имя, отчество, дата рождения и адрес каждого избирателя.

Списки избирателей-военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов семей военнослужащих и других избирателей, если они проживают в районах расположения воинских частей, составляются на основе данных, представляемых командирами воинских частей. Военнослужащие, проживающие вне воинских частей, включаются в списки избирателей по месту жительства на общих основаниях.

Списки избирателей по избирательным участкам, образованным в санаториях и домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, составляются на основе данных, представляемых руководителями указанных учреждений (ведомств).

Фамилии избирателей указываются в списке избирателей в порядке, удобном для организации голосования.

Статья 32. Ознакомление граждан со списками избирателей

Списки избирателей представляются для всеобщего ознакомления за десять дней до выборов, а на избирательных участках, образованных при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, в санаториях и домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, а также в местах нахождения граждан, расположенных в отдаленных и труднодоступных районах, участковая избирательная комиссия может объявить голосование законченным в любое время, если проголосовали все избиратели, включенные в список.

Статья 33. Уточнение списков избирателей

Замечания относительно неточностей в списке избирателей могут быть представлены избирателем в участковую комиссию не менее чем за семь дней до выборов. Участковая избирательная комиссия обязана рассмотреть замечания и принять решение в течение двух дней с момента их поступления. Решение участковой избирательной комиссии может быть обжаловано в окружную избирательную комиссию в двухдневный срок, решение окружной избирательной комиссии должно быть принято в двухдневный срок с момента поступления жалобы. Решение окружной избирательной комиссии является окончательным.

Статья 34. Порядок рассмотрения обращений граждан относительно допущенных в списке избирателей ошибок

Жалобы относительно допущенных в списке избирателей ошибок, в силу которых избиратель не может реализовать свое избирательное право, избирателем подаются в участковую избирательную комиссию не менее чем за семь дней до выборов. Участковая избирательная комиссия обязана рассмотреть жалобу и принять решение незамедлительно или не позднее чем в течение двух дней с момента ее поступления, если до дня выборов осталось менее десяти дней.

Решение участковой избирательной комиссии может быть обжаловано в трехдневный срок в районный (городской) суд, который рассматривает жалобу в двухдневный срок и его решение окончательно.

В случае пропуска установленных сроков жалобы не рассматриваются.

Статья 35. Избирательный бюллетень

В избирательный бюллетень в алфавитном порядке вносятся фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты с указанием года рождения, занимаемой должности (рода занятий) и органа, выдвинувшего его кандидатом в депутаты.

Бюллетени печатаются на государственном языке, а также по решению окружной избирательной комиссии на языках, которыми пользуется большинство населения избирательного округа.

Статья 36. Доставка избирательных бюллетеней

Участковые избирательные комиссии должны получить бюллетени не позднее пяти дней до выборов. Получение бюллетеней председатель, заместитель председателя или секретарь комиссии подтверждают своей подписью.

VII. ГОЛОСОВАНИЕ

Статья 37. Время и место голосования

Голосование проводится в день выборов с 7 до 20 часов по местному времени. О времени и месте голосования участковая избирательная комиссия оповещает избирателей не позднее чем за десять дней до выборов.

На избирательных участках, образованных при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, в воинских частях, в санаториях, домах отдыха, больницах и других стационарных лечебных учреждениях, а также в местах нахождения граждан, расположенных в отдаленных и труднодоступных районах, участковая избирательная комиссия может объявить голосование законченным в любое время, если проголосовали все избиратели, включенные в список.

Статья 38. Оборудование помещения для голосования

Голосование проводится в специально отведенных помещениях, в которых должны быть оборудованы в достаточном количестве кабины или комнаты для тайного голосования, определены места выдачи избирательных бюллетеней и установлены избирательные ящики. Избирательные ящики устанавливаются таким образом, чтобы голосующие при подходе к ним обязательно проходили через кабины или комнаты для тайного голосования. В помещении для голосования не разрешается проводить никаких других политических акций. Ответственность за оборудование помещений и поддержание в них необходимого порядка несет участковая избирательная комиссия.

Статья 39. Начало голосования

В день выборов помещение для голосования открывается только при наличии не менее двух третей членов участковой избирательной комиссии. Члены избирательной комиссии опечатывают избирательный ящик, распределяют между собой избирательные бюллетени, списки избирателей и объявляют начало выборов. Количество бюллетеней заносится в протокол подсчета голосов избирательного участка.

Статья 40. Установление личности избирателя

По прибытии в помещение для голосования избиратель предъявляет члену участковой избирательной комиссии документ, удостоверяющий его личность, расписывается в списке избирателей. После того как избиратель поставил свою подпись, ему выдается избирательный бюллетень.

Избиратели, по каким-либо причинам не включенные в список избирателей, на основании документа, удостоверяющего личность, гражданство и место жительства, включаются в приложение к списку избирателей.

Статья 41. Порядок голосования

Избирательный бюллетень заполняется голосующим в кабине или комнате для тайного голосования. При заполнении бюллетеня запрещается присутствие других лиц, кроме голосующих. Избиратель, не имеющий возможности самостоятельно заполнить бюллетень, вправе пригласить в кабину или комнату другое лицо по своему усмотрению, кроме лиц, входящих в состав избирательной комиссии.

При выборах избиратель вычеркивает в бюллетене фамилии кандидатов, против которых он голосует.

Заполненный бюллетень голосующий опускает в избирательный ящик.

По просьбе избирателя испорченный избирательный бюллетень может быть заменен новым. Испорченные избирательные бюллетени подлежат учету, погашению и хранятся отдельно.

Избиратель, не имеющий возможности в день выборов находиться по месту своего жительства, может затребовать у участковой избирательной комиссии по своему месту жительства избирательные листы, принять решение и оставить заполненные избирательные листы в закрытом конверте участковой комиссии. В получении избирательных листов избиратель расписывается в списке избирателей. Форму избирательных листов устанавливает Центральная избирательная комиссия.

В случаях, когда отдельные избиратели по состоянию здоровья или по другим причинам не могут прибыть в помещение для голосования, участковая избирательная комиссия, по их просьбе, поручает членам комиссии организовать голосование в месте пребывания этих избирателей.

Статья 42. Подсчет голосов на избирательном участке

Подсчет голосов на избирательном участке производится участковой избирательной комиссией отдельно по каждому кандидату.

По окончании голосования перед вскрытием избирательных ящиков в присутствии членов участковой комиссии в ящики опускаются закрытые конверты с избирательными листами.

Избирательные ящики вскрываются участковой избирательной комиссией после объявления председателем комиссии об окончании голосования. Вскрытие избирательных ящиков до окончания голосования запрещается. Перед вскрытием избирательных ящиков все неиспользованные избирательные бюллетени подсчитываются и погашаются участковой избирательной комиссией.

Участковая избирательная комиссия устанавливает общее число избирателей на участке, число избирателей, получивших бюллетени. На основании бюллетеней и избирательных листов, находившихся в избирательных ящиках, комиссия устанавливает: общее число избирателей, принявших участие в голосовании; число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата; число бюллетеней, листов, признанных недействительными. По фамилиям граждан, дополнительно вписанным избирателями в бюллетени и листы, голоса не подсчитываются.

Признаются недействительными избирательные бюллетени и листы неустановленного образца, а также бюллетени и листы, в которых при голосовании оставлены фамилии более одного кандидата. При возникновении сомнений в действительности избирательного бюллетеня, листа вопрос разрешается участковой избирательной комиссией путем голосования.

Результаты подсчета голосов рассматриваются на заседании участковой избирательной комиссии и заносятся в протокол. Протокол подписывается председателем, заместителем председателя, секретарем и членами комиссии и пересылается в соответствующую окружную избирательную комиссию в порядке, установленном Центральной избирательной комиссией.

Статья 43. Установление результатов выборов по округу

На основании протоколов участковых избирательных комиссий окружная избирательная комиссия определяет:

общее число избирателей по округу;

число избирателей, получивших избирательные бюллетени и листы;

число избирателей, принявших участие в голосовании;

число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата в депутаты;

число бюллетеней и листов, признанных недействительными.

Результаты выборов по округу устанавливаются на заседании избирательной комиссии и заносятся в протокол. Протокол подписывается председателем, заместителем председателя, секретарем, членами комиссии и представляется в Центральную избирательную комиссию в установленном порядке.

Статья 44. Установление результатов выборов депутатов в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия по выборам депутатов в Олий Мажлис на основании поступивших к ней протоколов окружных избирательных комиссий определяет:

общее число избирателей по республике;

число избирателей, получивших избирательные бюллетени и листы;

число избирателей, принявших участие в голосовании;

число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата в депутаты;

число бюллетеней, признанных недействительными.

Избранным считается кандидат в депутаты Олий Мажлиса, получивший на выборах более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

Выборы признаются несостоявшимися, если в них приняло участие менее половины избирателей, внесенных в списки избирателей.

Выборы в целом или по отдельным округам либо по отдельным избирательным участкам могут быть признаны недействительными из-за допущенных в ходе выборов или при подсчете нарушений, повлиявших на итоги голосования. Решение о признании выборов недействительными принимается Центральной избирательной комиссией и может быть обжаловано в Верховный суд Республики Узбекистан в течение десяти дней со дня опубликования итогов выборов. Право обжалования решения о признании выборов недействительными принадлежит кандидатам в депутаты Олий Мажлиса.

В случае признания выборов по отдельным участкам недействительными по решению Центральной избирательной комиссии результаты голосования по таким участкам исключаются из общих результатов выборов, при условии, что без них выборы в целом могут быть признаны состоявшимися.

Статья 45. Повторное голосование

Если по избирательному округу баллотировалось более двух кандидатов в депутаты Олий Мажлиса и ни один из них не был избран, окружная избирательная комиссия принимает решение о проведении в округе повторного голосования по двум кандидатам в депутаты, получившим наибольшее число голосов, и информирует об этом Центральную избирательную комиссию и избирателей округа. Повторное голосование проводится в двухнедельный срок с соблюдением требований настоящего Закона.

Избранным считается кандидат в депутаты Олий Мажлиса, получивший при повторном голосовании наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании, по отношению к другому кандидату, при условии, что в голосовании приняло участие более половины избирателей, внесенных в списки, а число голосов, поданных за этого кандидата, превышает число голосов, поданных против него.

Статья 46. Повторные выборы

Повторные выборы проводятся в следующих случаях:

а) если выборы по избирательному округу признаны несостоявшимися или недействительными;

б) если повторное голосование не позволило определить избранного депутата Олий Мажлиса;

в) если по избирательному округу баллотировалось не более двух кандидатов в депутаты Олий Мажлиса и ни один из них не был избран;

г) если Центральная избирательная комиссия отказала в регистрации депутата по причине, указанной в статье 49 настоящего Закона.

Повторные выборы проводятся окружной избирательной комиссией по поручению Центральной избирательной комиссии. При этом она может принять решение о необходимости проведения повторных выборов окружной и участковыми избирательными комиссиями в новом составе. Голосование проводится на тех же избирательных участках и по спискам избирателей, составленным для проведения общих выборов.

Лицо, выдвигавшееся и зарегистрированное кандидатом в депутаты Олий Мажлиса в период проведения основных выборов, не может участвовать в повторных выборах в этом и других округах.

Повторные выборы проводятся не позднее чем в месячный срок после общих выборов. Образование избирательных комиссий, регистрация кандидатов в депутаты и другие мероприятия проводятся в порядке, установленном настоящим Законом.

Статья 47. Проведение выборов депутатов Олий Мажлиса вместо выбывших

В случае признания Олий Мажлисом полномочий отдельных депутатов недействительными, а также в случае отзыва депутата, досрочного прекращения депутатских полномочий по другим причинам в соответствующих избирательных округах в двухмесячный срок с момента выбытия депутата проводятся новые выборы. Выборы назначаются Центральной избирательной комиссией не позднее чем за месяц до их проведения и организуются с соблюдением требований настоящего Закона. При этом окружная избирательная комиссия образуется за двадцать пять дней, а участковые — за пятнадцать дней до выборов. Регистрация кандидатов в депутаты заканчивается за пятнадцать дней до выборов.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 48. Регистрация депутатов Олий Мажлиса

Центральная избирательная комиссия регистрирует избранных депутатов Олий Мажлиса и публикует список зарегистрированных депутатов Олий Мажлиса в печати с указанием фамилии, имени, отчества, года рождения, занимаемой должности (рода занятия), места работы и жительства.

Статья 49. Отказ в регистрации депутатов Олий Мажлиса, выдвинутых от политических партий

Не подлежат регистрации депутатами Олий Мажлиса все кандидаты в депутаты от выдвинувшей их какой-либо партии, если в сумме они получили на выборах менее восьми процентов голосов всех избирателей Республики Узбекистан, участвовавших в голосовании.

Статья 50. Удостоверение и нагрудный знак депутата Олий Мажлиса

Окружная избирательная комиссия после опубликования в печати списка депутатов Олий Мажлиса, зарегистрированных Центральной избирательной комиссией, выдает избранному по округу депутату удостоверение о его избрании.

После утверждения Олий Мажлисом полномочий депутата, выданное ему удостоверение об избрании депутатом, заменяется удостоверением депутата Олий Мажлиса. Депутату выдается нагрудный знак установленного образца.

Замечания и предложения по законопроекту «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» просим направлять в Комитет Верховного Совета по вопросам законодательства, законности и правопорядка.

Девяносто есть—иду на сто

Слово о ветеране спорта

Так сложилось, что в тридцатые и сороковые годы посчастливилось мне выступать на республиканской и союзной спортивной арене за Узбекистан с такими видными спортсменами, как легкоатлеты Евгений Пуцилло, Роман Олихов, Виталий Цехмистренко, Ростислав Кейзер, Григорий Коцарев... В то же время блистали отличными достижениями Мария Топорва, Фарида Хасанова, Людмила Скацкая, Лариса Олихова и другие. На борцовском ковре успешно выступали Карим Закиров, Игамберды Ризаев, Герман Санглер. На боксерском ринге отличались мастерством Михаил Франк, Андрей Борзенко, братья Давыдовы и многие другие талантливые спортсмены, заслуженно вошедшие в историю развития спорта в Узбекистане. Но настоящее воспоминание обращено к уникальной по широте спортивной деятельности Петра Тимофеевича Таранова, которому в эти дни исполняется 90 лет.

«Вечерка» еще в 1971 году писала о Петре Таранове как о «мастере на все руки». И действительно, как свидетельствуют многочисленные грамоты, дипломы и вырезки из газет, Петр Тимофеевич за свою долгую и яркую жизнь выступал, защищая честь города Ташкента и Узбекистана по... тринадцати (!) видам спорта. Сейчас в это трудно поверить, но это факт. И объяснялось это просто тем, что в 20—30-е годы, то есть в период становления спорта, наивысшие результаты показывались спортсменами, одаренными природной силой, выносливостью и упорством.

Видный спортсмен Узбекистана — теннисист В. Кулаченко, знавший Петра, рассказывал, что, тренируя выносливость, П. Таранов ежедневно бегал на работу с Госпитального базара, где он жил, и до типографии на Иски-Джува в старом городе.

Писать о Петре Таранове приятно и, в то же время сложно, так как эта личность представляет собой крайне редкое по диапазону явление в спорте Узбекистана. Без преувеличения можно утверждать, что с ним сопряжена целая эпоха становления и совершенствования технических видов спорта. Если вы зададите вопрос любителю классической борьбы: кто такой Петр Таранов, то вам наверняка ответят, что он долгие годы был сильнейшим и наиболее техничным борцом республики, неоднократным чемпионом. Борьбе Петр Тимофеевич отдал более сорока лет не только как активный борец, но и как опытный и вдумчивый тренер, воспитавший десятки разрядников.

Легкоатлеты, помнившие Петра, вправе утверждать, что он в свое время был неоднократным чемпионом республики в беге на средние дистанции, но, будучи разносторонним атлетом, он в 1933 году в острой борьбе, кроме бега на 1000 метров, еще первенствовал в прыжках в высоту и в метании гранаты.

Таранов был большим любителем велосипедного спорта. При его непосредственном участии на бывшем стадионе «Пищевик» был построен грунтовый велотрек с виражами. Петр увлекался и теннисом. Будучи активным поклонником этого «аристократического» вида спорта, он создал сильную команду теннисистов «Пищевика», которая занимала призовые места.

Таранов входил в сборную команду футболистов «Динамо», которая не раз выигрывала чемпионаты города Ташкента и республики. Петр неоднократно входил в сборные команды Ташкента по баскетболу и ручному мячу — гандболу. Петр Таранов отлично плавал четырьмя стилями и часто выступал на соревнованиях пловцов на водной станции ныне национального парка «Узбекистан», которая была построена при его непосредственном участии. На том же месте, на «озерках», Петр с другими энтузиастами, в том числе Платоном Кравченко и Борисом Филипповым, построил первую в Ташкенте хоккейную площадку.

Кроме всего этого, в копилке его спортивных наград значатся призы за высокие результаты по стендовой и пулевой стрельбе. И, наконец, в 1935 году он освоил прыжки с парашютом и одним из первых в Узбекистане получил престижный значок «Готов к труду и обороне» второй степени.

Нельзя не вспомнить еще об одном его спортивном подвиге. В сентябре 1934 года в честь первой спартакиады народов Востока он в составе пяти велосипедистов «Динамо» совершил многодневный велопробег из Красноводска в Ташкент. Этот велосипедный сверхмарафон проходил в исключительно трудных климатических и дорожных условиях, представляя собой серьезнейшее испытание участников на выносливость и упорство. Команда велосипедистов за семнадцать суток преодолела более 2100 километров и с рапортом прибыла в Ташкент к открытию Спартакиады.

Обращаясь к истокам спортивного пути Петра Тараноа, следует сказать, что первую теоретическую и практическую подготовку в спорте он получил в 1922—1923 гг. в Московской школе физического образования, куда был направлен из спортивного коллектива «Печатник».

Вернувшись в Ташкент, с 1925 по 1934 год (с перерывом) работал в Ташкентском совете физкультуры, откуда его направили на руководящую работу в спортобщество «Динамо». В 1939 году Петра Тимофеевича как опытного организатора избрали председателем добровольного спортивного общества «Спартак», где практически «с нуля» ему удалось создать в Узбекистане одно из сильнейших спортивных обществ.

В напряженные годы Великой Отечественной войны по решению руководящих органов Таранову было доверено руководство Комитетом по делам физкультуры и спорта Узбекистана. Все свои знания и энергию он направлял на подготовку молодежи для нужд фронта — на воспитание крепких значкистов ГТО, освоение спортсменами прикладных видов — преодоление штурмовой полосы, гранатометания, стрельбы, плавания, пеших переходов и другое. За успешное решение этих задач Всесоюзный комитет физкультуры и спорта дважды выносил ему благодарности.

По инициативе П. Тараноа в 1944 году физкультурники Узбекистана собрали на постройку звена боевых самолетов более 600 тысяч рублей, что было отмечено благодарностью Верховного главнокомандующего.

После войны его снова избирают председателем спортобщества «Спартак», а затем направляют председателем в спортобщество «Пищевик», а с 1950 года он работал председателем Ташкентского общества охотников, но не прерывал тренерскую работу по воспитанию борцов классического стиля в спортобществе «Мехнат». Ему присвоены звания судьи республиканской категории по борьбе, по самбо и по велоспорту.

Мне Таранов запомнился не только как талантливый спортсмен и отзывчивый товарищ, но и как опытный... костоправ. В 1939 году на стадионе «Спартак», на соревнованиях по легкой атлетике, прыгая с шестом, я неудачно приземлился в яме с тонким слоем песка (это сейчас шестовики без всякой опаски приземляются на целую гору поролоновых матов), и от сильного удара у меня произошел редкий по форме разрыв связок локтевого сустава левой руки. Когда дежурная медсестра увидела изуродованную руку, ей стало дурно. На мое счастье, вскоре в медпункте появился Петр Тимофеевич. Осмотрев руку, он приказал двум спортсменам держать меня на столе за плечи, а сам изо всех сил вытягивал и выкручивал руку, пока (после нескольких приемов) кости сустава не стали на свои места. Первая помощь, оказанная Тарановым, была исключительно быстрой и квалифицированной, что способствовало быстрому заживлению тяжелой травмы. Я всегда с благодарностью вспоминаю Петра Тимофеевича за его добрый и бескорыстный поступок.

За многолетний и эффективный вклад в развитие спорта в Узбекистане Петр Тимофеевич Таранов заслуженно награжден десятками почетных грамот и медалями, в том числе и «За трудовую доблесть».

Петр Тимофеевич и сейчас весь в активном труде. Принимая поздравления, он, посмеиваясь, говорит: «Девяносто уже прошел, теперь иду на сто». От души пожелаем ему здоровья.

Ф. СЕМЕРНИН.





Футбол

«Белый» континент

КНДР и Япония, пробившись в финальную часть квалификационных состязаний чемпионата мира 1994 года, стали ожидать, кто же к ним присоединится из группы «Е», в которую вошли сборные команды следующих стран:

КУВЕЙТ. Футбольная ассоциация основана в 1962 году. Тогда же была принята в члены ФИФА. В АКФ состоит с 1964 года. Две тысячи футболистов выступают в 14 клубах. Самый крупный стадион, расположенный в столице Эль-Кувейт, вмещает 25.000 зрителей. Из всех участников группы «Е» у сборной Кувейта самый богатый послужной список. Она обладатель Кубка Азии 1980 года. Серебряный — 1976 и бронзовый — 1984 года, призер этого турнира. Чемпион стран Персидского залива 1970, 1972, 1974, 1976, 1980, 1982 годов. Участник чемпионата мира 1982 года.

МАКАО. Ассоциация футбола образована в 1939 году. Является членом Федерации футбола Португалии. В ФИФА и АКФ вступила в 1976 году. В стране около тысячи игроков, 52 клуба, в высшей лиге 10 команд. 12.000 любителей футбола могут разместиться на трибунах спортивной арены в Макао.

МАЛАЙЗИЯ. Футбольная ассоциация организована в 1933 году. Член ФИФА и АКФ с 1954 года. Зарегистрировано более 12 тысяч футболистов. За футбольными баталиями на стадионе в Куала-Лумпуре, при стопроцентном заполнении, наблюдают 37.000 болельщиков. Здесь находится штаб-квартира Азиатской конфедерации футбола.

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ. Футбольная федерация страны существует с 1959 года. Тогда же стала членом ФИФА. В АКФ вступила в 1972 году. 10 тысяч футболистов играют в 120 клубах, 10 из которых выступают в высшем дивизионе. Стадион в Эр-Рияде вмещает 35.000 зрителей. Первый матч провела в 1963 году против Египта. Достижения сборной: двукратный обладатель Кубка Азии 1984 и 1988 годов. Бронзовый призер чемпионата стран Персидского залива.

Начали соперники борьбу в столице Малайзии Куала-Лумпуре. Проведя по три встречи, три команды набрали равное количество очков — 4, имея по одной победе и две ничьи. Саудовская Аравия оказалась на третьем месте, уступив лишь в разнице забитых и пропущенных мячей (+6 против +9). А у малайзийцев с кувейтцами даже эти показатели были одинаковы — 11:2. И они поделили первое-второе места. Все три между собой сыграли вничью, обыграв каждый, в свою очередь, Макао. Причем Кувейт выиграл с двузначным счетом — 10:1.

Для продолжения спора претенденты перевезли в Саудовскую Аравию, в город Эр-Рияд. На сей раз, поддерживаемые многочисленной армией своих соотечественников, аравийцы нанесли поражения всем своим конкурентам с общим счетом 13:0. А в решающем матче с командой Кувейта (2:0), к тому времени тоже уже одолевшей и Макао, и Малайзию, присутствовало 70.000 зрителей. Таким образом, набрав 10 очков из 12 возможных, сборная Саудовской Аравии заполнила третью вакансию в финале. Добиться этого результата она смогла благодаря точным ударам по воротам Саида Овайрана, Сами аль-Джабера, Абдуллы аль-Босари, Фахда Махалея, Халида аль-Мувалида и хорошей игре их партнеров.

Итоговая таблица группы «Е».

	И	В	Н	П	М	О
Саудовская Аравия	6	4	2	0	20:1	10
Кувейт	6	3	2	1	21:4	8
Малайзия	6	2	2	2	16:7	6
Макао	6	0	0	6	1:46	0

В среднем за один матч футболисты всех четырех команд в сумме забивали 4,83 гола.

Ю. ЛИТВИНОВ.

(Продолжение следует).

Редактор
Э. М. ЭРНАЗАРОВ.

Служба срочных объявлений

РАЗНОЕ

● На условиях клиента сниму, сдам квартиру. Тел. 75-13-63.

● Принимаются заявки на изготовление и установку метал. дверей. Тел. 76-90-17, 41-28-76.

● Сдаю бесплатно кварт. в г. Сары-Агач супругам-пенсионерам. Тел. 41-72-77. Адрес: Ц-15, ул. Абая, д. 2, кв. 22.

● Выполняем плиточные работы. Тел. 90-25-35.

● Сдается 3-комн. кв. на год, Сергели-7. Тел. 53-15-60, 53-16-60.

● Перевозка мебели и пианино с грузчиком. Тел. 77-82-01, 33-53-93.

● Дам в кредит под залог. Тел. 67-88-07.

● Производим ремонт квартиры: побелка, шпаклевка, обои, пенопласт. Тел. 57-69-07.

● Кто хочет свободно говорить по-английски, с настоящим американским акцентом! Вы можете научиться этому у квалифицированного преподавателя из Америки за невероятно низкую плату — 5000 руб. в месяц. Внимание! Вы должны уметь читать и писать по-английски! Адрес: ул. Каримова, 76. Трам. 5, авт. 7, 68, ост. «Почта» или «Райисполком». Тел. 90-93-66.

● За 1 сеанс излечение от курения. Тел. 78-46-67.

● Изготавливаем и устанавливаем метал. двери и решетки. Тел. 78-06-18.

МАЛОЕ МНОГОПРОФИЛЬНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «МЕРКУРИЙ»

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

высококвалифицированных рабочих: токарей, фрезеровщиков, слесарей — сборщиков, электросварщиков.

Заработная плата — согласно выполненным объемам.

ПРЕДПРИЯТИЕ «МЕРКУРИЙ»

МЕНЯЕТ

червячные редукторы Ч-100 на редукторы Ц 2 У-250-40, Ц 2 У-200-40, Ц 2 У-125-16, Ц 2 У-125-40; электродвигатели 1,1 кВт/1500, 2,2 кВт/1500, 27 кВт/1500.

Наш адрес: 700091, г. Ташкент, Ахангаранское шоссе, 2. Телефоны: 98-48-64, 98-46-74.

УЧЕБНО-НАУЧНЫЙ ЦЕНТР «КОРЧАЛОН»

Института молодежи Узбекистана

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ СЛУШАТЕЛЕЙ НА ПОСТОЯННО ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЭКСПРЕСС-КУРСЫ «СОВРЕМЕННЫЙ БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ»

За 1,5 месяца по 90-часовой программе вы сможете получить специальность «БУХГАЛТЕР-ЭКОНОМИСТ».

По окончании курсов выдается свидетельство установленного образца.

Стоимость обучения —31.000 рублей.

Оплата наличными или перечислением.

Запись предварительная, до 25 сентября.

Контрольный сбор — 25 сентября в 17.00.

Контактные телефоны: 68-83-52, 67-94-15.

Наш адрес: 700077, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 71 (бывшее шоссе Луначарского), Институт молодежи, кабинеты 427, 429, ориентир — станция метро М. Горького (напротив бывшей партшколы).

СТРОИТЕЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

ТРЕБУЮТСЯ:

каменщики (бригада каменщиков), штукатуры (бригада штукатуров), маляры, плотники, электрогазосварщики, электрики, водитель, инженер ПТО.

Оплата — аккордно-премиальная по договорным расценкам.

Телефоны: 55-34-56, 55-57-69.

ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ № 11

объявляет набор учащихся

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

— ЮВЕЛИР-МОНТИРОВЩИК,
— ОБУВЩИК НАЦИОНАЛЬНОЙ ОБУВИ,
— РОСПИСЬ,
— РЕЗЬБА ПО ДЕРЕВУ,
— РЕЗЬБА ПО ГАНЧУ,
— ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫШИВКА.

Принимаются юноши и девушки с 9—11-классным образованием.

Учащимся со средним образованием выплачивается стипендия в размере 5250 рублей. Срок обучения — год.

Учащиеся с неполным средним образованием находятся на неполном гос. обеспечении. Срок обучения — 2—3 года.

Для поступления в училище необходимы документы: заявление, свидетельство о рождении или паспорт, свидетельство об образовании, мед. справка (форма У-86), 6 фотокарточек (3х4 см), справка с места жительства.

Наш адрес: г. Ташкент, Акмал-Икрамовский район, массив Чиланзар, квартал 11 (от станции метро «Чиланзар» троллейбусами: 19, 23; автобусами: 41, 69, 50, 87, 116).

Телефоны: 75-94-61, 75-98-13.

ВНИМАНИЕ!

В связи с производством работ на улице Амира Темура

с 8.00 11 СЕНТЯБРЯ
до 8.00 12 СЕНТЯБРЯ

ЗАКРЫВАЕТСЯ ДВИЖЕНИЕ всех проходящих автобусных маршрутов и маршрутных такси.

Организовывается движение от ул. А. Темура (от гостиницы Дустлик) по улицам: Навои, Ш. Рашидова, А. Кодыри, А. Темура и далее по своим маршрутам.

Госассоциация «Ташгорпассранс».

УЧЕБНО-ПЕРЕВОДЧЕСКИЙ ЦЕНТР ФИРМЫ «ЭХСОН»

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ

НА КУРСЫ

по специальностям

для лиц, владеющих английским языком:
— гид-переводчик.
Срок обучения — 2 месяца;
— секретарь-референт;
— деловой английский язык;
— английский язык для начинающих.
Срок обучения — 3 месяца;
— узбекский язык (делопроизводство);
— русский и узбекский языки (для иностранцев).
Срок обучения — 6 месяцев;
— компьютерная грамотность (работа на персональных компьютерах).

ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ, ФИРМ, ЧАСТНЫХ ЛИЦ!

ФИРМА «ЭХСОН»

ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ

на подготовку вышеперечисленных специалистов, оказывает переводческие услуги, предоставляет переводчиков с английского языка и других языков, оказывает услуги по внедрению программных продуктов.

Обращаться по адресу: ул. Катартал, 60 (с 15 до 17.00).
Транспорт: автобус 34; троллейбусы: 6, 12.
Справки по телефону 78-17-81 (с 10 до 12.00).

Чистую воду - в каждый дом!

ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР "УЛУГБЕК" ПРЕДЛАГАЕТ:



Бытовые фильтры для очистки питьевой воды " АКВА ". Высокоэффективный, легкий, компактный фильтр " АКВА" очищает водопроводную воду от свинца, ртути, меди, кадмия, кобальта, железа, цинка, их соединений, радионуклидов, солей жесткости, взвесей, неприятных привкусов.

За один час Вы получите 20 литров экологически чистой воды!

5 ЛЕТ РАБОТЫ БЕЗ ЗАМЕНЫ ФИЛЬТРУЮЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

Форма оплаты - любая. Реализация оптовыми и мелкооптовыми партиями

Телефоны в Ташкенте:
76-66-72, 34-87-04, 22-06-44

Наши фильтры Вы можете приобрести в магазине " Электроника " по адресу: ул. Гоголя, 38.

ПРИГЛАШАЕМ НА КУРСЫ ВОСТОЧНЫХ ЯЗЫКОВ!

ЦЕНТР ЯЗЫКОВОЙ ПОДГОТОВКИ ТАШКЕНТСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ИНСТИТУТА ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ПРОВОДИТ НАБОР

НА ПЛАТНЫЕ КУРСЫ ВОСТОЧНЫХ ЯЗЫКОВ.

Здесь под руководством опытных преподавателей вы сможете изучить японский, китайский, корейский, хинди, урду, бенгальский, уйгурский, персидский, арабский, турецкий, узбекский языки и староузбекскую письменность. Выпускникам выдается удостоверение установленного образца.

Сроки обучения от 3 до 20 месяцев, в зависимости от подготовленности слушателей.

Начало занятий — по мере формирования групп.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Лахути, 15, ком. 703.

СП «ИЛТА» ПРОДАЕТ

самосвал «САЗ-3507» выпуска 1986 г.;

грузовой тягач с прицепом «КАЗ 608 В2» марки «ОДАЗ-9357» выпуска 1987 г.

Наш адрес: г. Ташкент, 700005, Фаргона йўли, 35 (Куйбышевское шоссе, 35). Телефоны: 91-36-59, 93-04-44, 91-47-41.

ОБЩЕЖИТИЮ ТРЕБУЮТСЯ ГОРНИЧНЫЕ

в возрасте от 40 до 55 лет, а также

ПОВАР для корейской кухни.

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 67-63-87, 68-55-37 (с 11 до 18.00).

ПК ФИРМА «РУСЬ»

РЕАЛИЗУЕТ

ЭЛЕВАТОРНЫЕ УЗЛЫ № 2 и № 3, согласно ГОСТУ, по самым дешевым ценам.

Адрес фирмы: г. Ташкент, 700061, ул. Гавхар, дом 151 «а».
Телефон 76-32-66 (ст. метро С. Рахимова).

МЕДИЦИНСКИЙ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР «ЗДОРОВЬЕ»

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ НА КУРСЫ КЛАССИЧЕСКОГО И ЛЕЧЕБНОГО МАССАЖА.

Обучение проводят зав. кафедрой, доценты ЛФК и физиотерапии второго ТашГосМИ.

Занятия проходят на базе школы-лицея № 72 Яккасарайского района (ул. Баранова — Саперная). Контрольный сбор — 15 сентября в школе № 72 в 17.00. Справки по телефонам: 62-43-33 (с 9 до 21.00), 55-20-31 (с 18 до 21.00).

МП «БАХТ» ликвидируется.

Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по телефону 46-07-41.

Частная фирма «КАЛДИРГОЧ» Шайхантаурского района ликвидируется.

Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: ул. Уйгура, пр. К. Шарк, 124.

НПП «СПЕЦОБОРУДОВАНИЕ» СОВМЕСТНО С НПП «УЗИНГАЗ»

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

на изготовление газовых радиационно-контактных водогрейных котлов теплопроизводительностью 0,6—1,2 Гкал/час.

Отличительной особенностью котлов является пониженная металлоемкость, компактность, высокий КПД 95%, отсутствие химводоподготовки, повышенная надежность в работе.

Возможно выполнение работы «под ключ».

Телефон для справок 67-29-19.

УЧРЕДИТЕЛИ: Ташкентский городской Совет народных депутатов и журналистский коллектив «Вечернего Ташкента»

Вечерний Ташкент

Адрес редакции — 700000, г. Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32
Справки по письмам 33-29-70

Газета выходит ежедневно, кроме субботы и воскресенья
Регистрационный № 000101

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту жительства

Способ печати — офсетный
Формат А-2.
Объем — 2 п. л.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель. Справки и претензии по телефонам: 33-81-42 (отдел объявлений ИПК «Шарк»), 32-56-84 (частные объявления).

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан, адрес предприятия: ул. Буюк Турон, дом 41.

Индекс 64691. Заказ Г-537. Время подписания в печать по графику, в 11.30. номер подписан в 11.20.